

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 56 (1983)

**Heft:** 5: Rund um den Zugersee = Aux alentours du lac de Zoug = Lungo le sponde del Lago di Zugo = Around the Lake of Zug

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

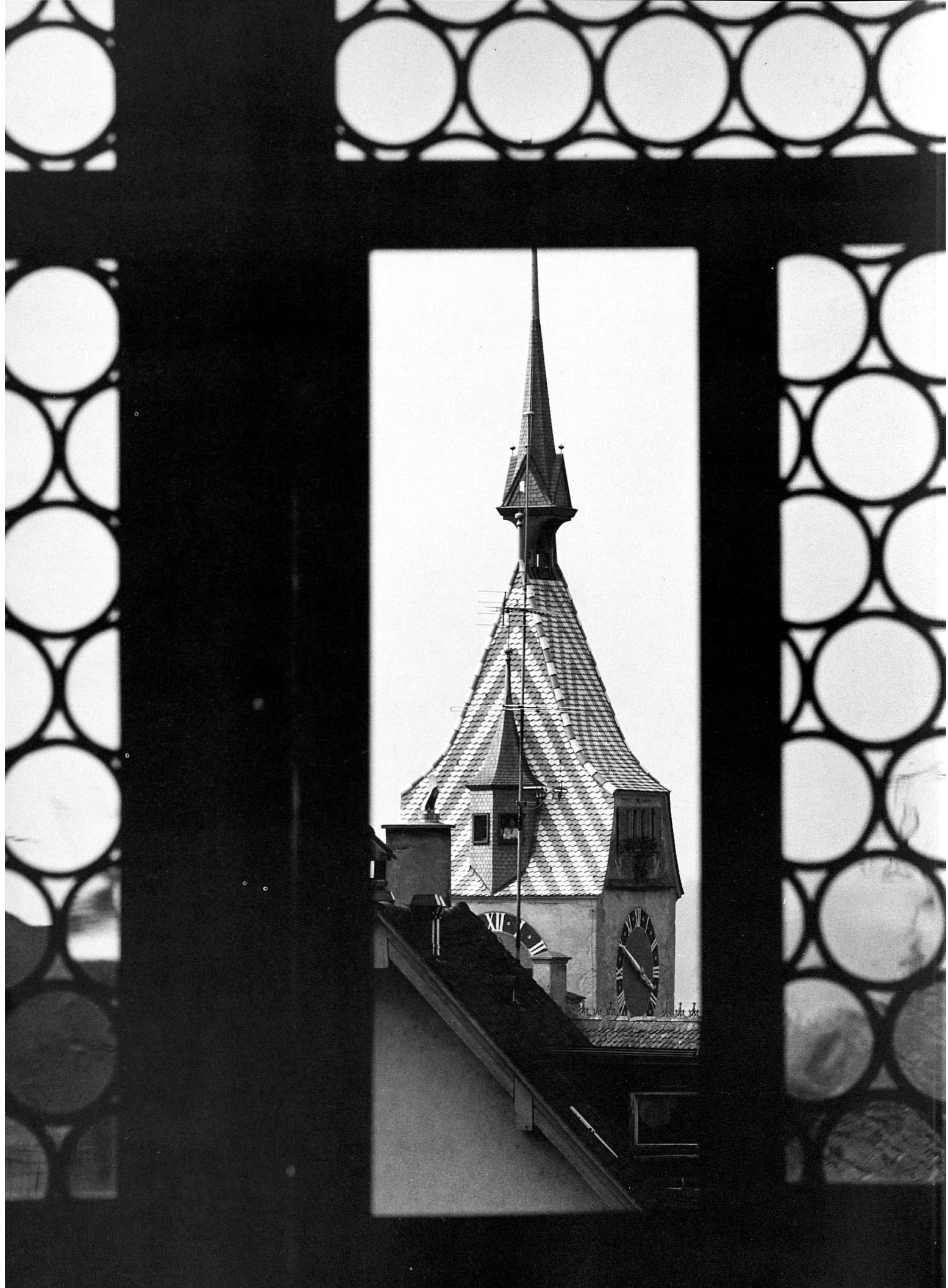
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Herausgeberin:  
Schweizerische Verkehrszentrale

Editore: Ufficio nazionale svizzero  
del turismo

# SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SWITZERLAND

Editeur: Office national  
suisse du tourisme  
Issued by the Swiss National Tourist Office

5/1983 56. Jahrgang / 56<sup>e</sup> année

8027 Zürich, Bellariastrasse 38

Rund um den  
Zugersee

Aux alentours  
du lac de Zoug

Location	Travel Time
Glashof	25 Min.
Arbach	35 Min.
Inwil	1 Std.
Baar	1 Std.
Loreto	15 Min.
St. Verena	40 Min.
Gubel	2 Std. 25 Min.
Gettschalkeberg	4 Std. 20 Min.
Schützengel	5 Min.
Kollermühle	15 Min.
Cham	40 Min.
Brüggli	1 Std. 10 Min.
Baar	25 Min.
Blickensdorf	1 Std. 20 Min.
Unterägeri	1 Std. 15 Min.
Steinhausen	5 Std.
Frauental	1 Std. 20 Min.
Steinhauswald	3 Std. 10 Min.
Knouau	1 Std. 25 Min.
Casino	2 Std. 20 Min.
Oberwil	15 Min.
Arth	45 Min.
Lothenbach	4 Std. 10 Min.
Kolinplatz	2 Std.
St. Michael	15 Min.
Zugerberg	20 Min.
Wildspitz	1 Std. 50 Min.
Wildspitz	5 Std. 15 Min.
Schöneegg	1 Std.
Walchwilerberg	3 Std.
Winterstein	2 Std. 20 Min.
Walchwil	3 Std. 10 Min.
Rosenberg	25 Min.
St. Verena	40 Min.
Brunegg	1 Std. 40 Min.
Unterägeri	2 Std. 50 Min.
Allenwinden	1 Std. 10 Min.
Menzingen	2 Std. 30 Min.
Sihlsprung	3 Std. 25 Min.
Wildenburg	1 Std. 25 Min.
Hölgrotten	2 Std.
Neuhelm	3 Std.
Sihlbrugg	3 Std. 30 Min.

Lungo le sponde  
del Lago di Zugo

Around the Lake  
of Zug

Offizielle Monatszeitschrift der Schweizerischen Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, der konzessionierten Bahnen, der Schifffahrtsunternehmungen, der Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe, der Automobilverbände, des Schweizerischen Luftverkehrs und des Schweizer Hotelier-Vereins

Revue de l'Office national suisse du tourisme, des Chemins de fer fédéraux suisses, des chemins de fer concessionnaires, des entreprises de navigation, de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, des associations automobilistes suisses, du trafic aérien suisse et de la Société suisse des hôteliers

Redaktion Ulrich Ziegler, Rita Fischler,  
Schweizerische Verkehrszentrale, Postfach,  
8027 Zürich

Printed in Switzerland by Büchler+Cie SA,  
3084 Wabern

Inserate / Annonces:  
Büchler-Inseratregie, 3084 Wabern  
Jahresabonnement / Abonnement annuel:  
durch / par Büchler+Co AG, CH-3084 Wabern  
Schweiz / Suisse sFr. 42.-  
Ausland / Etranger sFr. 50.-  
Einzelheft / Numéro: sFr. 5.- (+ Porto)

Photos:  
Peter und Walter Studer

1 Blick von der Burg auf den Zyturm des Städtchens Zug

1 Vue, depuis le château, sur la tour de l'Horloge à Zug

1 Sguardo dal castello sulla Torre dell'orologio della cittadina di Zugo

1 A view of the Zyturm (Clock Tower) of the town of Zug from the castle